

СТОРИНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ.

ДО МАГІНЕРВ 18-ГО ДИСТРИКТУ U. M. W. of America.

Товариші Майстері! Для 12 грудня с. р. відбуваються вибори виконавчого комітету 18-го дистрикту U. M. W. of America.

Р. Левіт, теперішній радник, найбільший реакціонер і провокатор в сім дистрикті випустив летючку, щоб ввести в блуд майстерів, в котрій пише, що після конституції декрету з повисше агаданий товариші не мають права кандидувати і т. інше.

Чорносотенний "Укр. Голос" має неабияк "допущувателів" в Гемілтоні (Сунінець він зветься) і сей підпавок робить з дня ніч, з білого корня та містить свої гупуєнкі і брехливі нападні на організованих робітників в своїм улюбленім органі українських фашистів.

Ось в ч. 43. "Укр. Гол." сей Сунінець пише про "більшовицькі вічі", котрі скликали були організовані укр. робітники (відділ У.С. Р.П.К.) дня 15. жовтня с. р. в справі визволення Східної Галичини і Буковини.

На вічу промовляв т. Бандура з Кічнер, а також товариші бесідики з місцевого відділу. "Бесідники" і всіх котрі скликали були організовані укр. робітники (відділ У.С. Р.П.К.)

Товариші! Повисші факти говорять самі за себе і я думаю, що той лише придивався в сім дистрикті робітничому руху через посяданні три роки, той повторить ці факти. Прикінчи я від себе скажу одню. То бажав, щоб 18-ий дистрикт U. M. W. of A. був дійсною робітничою організацією, нехай постаріє са, щоб ніхто не зміг погавкати, членів Рад. Парті Канади, були вибрані до екс. комітету.

День 7. листопада, се день пролетарського свята, день, в котрім робітничі і селянські Ресії перебрали владу в своїм мозолястім руці. Тому то в той день пролетарії Ресії і України урочисто святкував свою велику перемогу, а з ним і пролетарії цього світа.

Свято почався сї вступним словом т. Я. Мойсєва, котрий вкортці пояснив про значінє свята з мішаннюм від співів "Червоної Прапор". Далше в програму входили декляції і спів малых школярів Дмитрія Шкопи при товаристві "Самоборозавання", котрі своїми мольденними устами відіслали кілька робітничих пісень, а за що публіка нагородила їх гриміками о-плексами і чекольдою. В половині програми забрав слово т. Давідашвілі, котрий дав перебіг робітничого руху в Ресії від 1903—1917 рр. Описав забрав слово т. Лєгука, котрий в своїй пакій промові зусував пере-

біг пролетарської революції в Ресії від 1917 р. до теперішнього часу. Потім наступила друга часть програми — виголошено кілька декляцій і відіслали кілька робітничих пісень, а на прикінці промовав ше раз т. Лєгука.

Свято закінчило сї відіславанням піснї "Тихоюроїний Марш". Прозетар.

ГЕМИЛТОНСЬКОМУ ПІДПАВКОВИ, ЩО ВОНОС БРЕХНЕЮ.

Пани ви, дукі й кулаки, Великі і маленські, Премудрі, мудрі і дурнієнкі і прочі, прочі павки! Не вже-ж ви я доси ще не знаєди, що ваш себер всіх панських прав

Уже на віку геть пропав, — Що я ви з тим себриком, пропади!

Чорносотенний "Укр. Голос" має неабияк "допущувателів" в Гемілтоні (Сунінець він зветься) і сей підпавок робить з дня ніч, з білого корня та містить свої гупуєнкі і брехливі нападні на організованих робітників в своїм улюбленім органі українських фашистів.

Ось в ч. 43. "Укр. Гол." сей Сунінець пише про "більшовицькі вічі", котрі скликали були організовані укр. робітники (відділ У.С. Р.П.К.) дня 15. жовтня с. р. в справі визволення Східної Галичини і Буковини.

На вічу промовляв т. Бандура з Кічнер, а також товариші бесідики з місцевого відділу. "Бесідники" і всіх котрі скликали були організовані укр. робітники (відділ У.С. Р.П.К.)

Товариші! Повисші факти говорять самі за себе і я думаю, що той лише придивався в сім дистрикті робітничому руху через посяданні три роки, той повторить ці факти. Прикінчи я від себе скажу одню. То бажав, щоб 18-ий дистрикт U. M. W. of A. був дійсною робітничою організацією, нехай постаріє са, щоб ніхто не зміг погавкати, членів Рад. Парті Канади, були вибрані до екс. комітету.

День 7. листопада, се день пролетарського свята, день, в котрім робітничі і селянські Ресії перебрали владу в своїм мозолястім руці. Тому то в той день пролетарії Ресії і України урочисто святкував свою велику перемогу, а з ним і пролетарії цього світа.

Свято почався сї вступним словом т. Я. Мойсєва, котрий вкортці пояснив про значінє свята з мішаннюм від співів "Червоної Прапор". Далше в програму входили декляції і спів малых школярів Дмитрія Шкопи при товаристві "Самоборозавання", котрі своїми мольденними устами відіслали кілька робітничих пісень, а за що публіка нагородила їх гриміками о-плексами і чекольдою. В половині програми забрав слово т. Давідашвілі, котрий дав перебіг робітничого руху в Ресії від 1903—1917 рр. Описав забрав слово т. Лєгука, котрий в своїй пакій промові зусував пере-

бі тільки трохи доброї волі, часу і енергії, а тоді не одного, але кількох перекладатиків можливо дістати. Але до сего діла треба взяти сї з завзятістю, а не так собі байдужно, мовляв, трафіть сї, то добре, а ні, то що я зроблю? Колебні ми попрацювали тільки з десятою частиною той енергії, з якою працюють наші товариші в Рад. Республіці збо в Східній Галичині, то дево тоді не треба було би класти нікого складати фонди на вдержанє газети та не було би довіри на наших Робітничих Домах в Канаді.

Товариші! Товариші! Ми повинні стидатися, коли не забезпечимо матеріально нашу газету і журнал на складучий рік. А забезпечити дуже легко кожде збудуємо газету дві тисячі нових перекладатиків. Подумаймо тільки над тим, як наші товариші в Рад. Республіці працюють в голоді і холоді і не падує на дусі, а навпаки, кришають в той час, як ми кажемо, що нам тяжко повести в порівнянні до їх праці таку річ, як кампанія збирки перекладатиків. Будуюмо, товариші, класово свідомими не тільки на словах, але й на ділі. Покажімо нашим класовим ворогам, що ми розуміємо наші класові інтереси і постоюмо кріпко за нашу класову честь. До праці, товариші, але по широті, а успіхи будуть запевнені.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам \$5.00 на передплату "У.Р.В." і "Т.П." і \$2.00 на пресовий фонд. Так само зважайте всіх свідомих фермерів помагати робітничій пресі. Ми, фермери найкраще бачимо тепер, куди нас запровадили пани. Нам вкортці прийде сї яти між робітників в місто, бо з фермис на одианують вського рода моргечі та довіри, яких ми не вислі повиплачуєвати і до тробовий дошки. А і діти наші будуть в такім самим положенню, що і ми тепер. Отже організуймо сї, товариші фермери, единаймо сї разом з міськими робітниками проти тих, що обмотали нас довгами як мушкетера і тепер поволоки виснажити з нас наші соки. Організуймося, бо іннакше нічого не зможемо зробити для нас корисного. Освідомімо сї, бо сї свідомости ми не будемо в спроможні себе організувати.

Дорогий Товаришу Редактор! Колись писав я Вам про прикрє фермерське положенє і просив послиати мені часосіньє дальше, доки не стану сї на тїх пару долярів передплати.

І тепер, товаришу редактор, фінансове положенє фермера не кращше від колишнього, обставини на кращше не зміниють сї, але все йдуть далше і дальше тою дорогою, якою вже раз справив са — до повного банкрутства. Нині всякий фермер — за мольжіння чї бідніший — находити сї в крайньому положенню; фермерство взагалі находити сї в смертельній агонії.

Тя хотя обставини не зміняють сї на кращше, то не вільно падати нам духом; потреба вимагає боротьби, а боротьба — се життя. Ми знаємо, що життя без боротьби нічого не варте.

Борьба з фінансовою кризою всім силами. Колись я думаю, що кризу поборожуємо тепер за сї мені, що ти. Нині тїгну сї з послідною і поспішаю \$10.00 на другу найкращішу партію в людському життє — на газету: Першою необхідною річю до життя я вважаю їдї кормі тілесній, а другою необхідною річю є газета, як кормі духовній. І тому з послідною тїгну сї, щоб заплатити за сї послідній кормі, за нашу часосіньє "Українські Робітничі Вісті".

Желаччи нам, товариші, витривалости в боротьбі з всякою сволочиною, яка-б вона не була.

Товаришу Редактор! Вибачайте, що я трохи припинив сї з відношенням перекладати, бо тепершні обставини на фермі такі прикрі, що фермер не годен виповняти свого обовязку на час. Перше, брак грошей, а друге, оскільки робота така прикра, що фермер не має часу навіть подумати над своєю долею — робити від ночи до ночи. А що маємо ми з того? Можеді на руках і кулу довіти, то все. Пани капіталісти і їх агенти забирають всю нашу працю за підаром.

Посилаю \$5.00 як передплату на "У.Р.В." і "Голос Праці" і \$1.00 на пресовий фонд "У.Р.В." Так само зважайте докучливых фермерів в Федора, Ваке, Опал, щоб я вони звернули увагу на нашу часосіньє та поспішили її з помічю, бо се одиначо українська часосіньє в Канаді, котру ми фермери повинні читати і відтримувати. Платімо сїлдом наших братів міських робітників, які нас, фермерів, на кождім кроці кинуть до спільної організації.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам \$5.00 на передплату "У.Р.В." і "Т.П." і \$2.00 на пресовий фонд. Так само зважайте всіх свідомих фермерів помагати робітничій пресі. Ми, фермери найкраще бачимо тепер, куди нас запровадили пани. Нам вкортці прийде сї яти між робітників в місто, бо з фермис на одианують вського рода моргечі та довіри, яких ми не вислі повиплачуєвати і до тробовий дошки. А і діти наші будуть в такім самим положенню, що і ми тепер. Отже організуймо сї, товариші фермери, единаймо сї разом з міськими робітниками проти тих, що обмотали нас довгами як мушкетера і тепер поволоки виснажити з нас наші соки. Організуймося, бо іннакше нічого не зможемо зробити для нас корисного. Освідомімо сї, бо сї свідомости ми не будемо в спроможні себе організувати.

Дорогий Товаришу Редактор! Колись писав я Вам про прикрє фермерське положенє і просив послиати мені часосіньє дальше, доки не стану сї на тїх пару долярів передплати.

І тепер, товаришу редактор, фінансове положенє фермера не кращше від колишнього, обставини на кращше не зміниють сї, але все йдуть далше і дальше тою дорогою, якою вже раз справив са — до повного банкрутства. Нині всякий фермер — за мольжіння чї бідніший — находити сї в крайньому положенню; фермерство взагалі находити сї в смертельній агонії.

Тя хотя обставини не зміняють сї на кращше, то не вільно падати нам духом; потреба вимагає боротьби, а боротьба — се життя. Ми знаємо, що життя без боротьби нічого не варте.

Борьба з фінансовою кризою всім силами. Колись я думаю, що кризу поборожуємо тепер за сї мені, що ти. Нині тїгну сї з послідною і поспішаю \$10.00 на другу найкращішу партію в людському життє — на газету: Першою необхідною річю до життя я вважаю їдї кормі тілесній, а другою необхідною річю є газета, як кормі духовній. І тому з послідною тїгну сї, щоб заплатити за сї послідній кормі, за нашу часосіньє "Українські Робітничі Вісті".

Желаччи нам, товариші, витривалости в боротьбі з всякою сволочиною, яка-б вона не була.

Товаришу Редактор! Вибачайте, що я трохи припинив сї з відношенням перекладати, бо тепершні обставини на фермі такі прикрі, що фермер не годен виповняти свого обовязку на час. Перше, брак грошей, а друге, оскільки робота така прикра, що фермер не має часу навіть подумати над своєю долею — робити від ночи до ночи. А що маємо ми з того? Можеді на руках і кулу довіти, то все. Пани капіталісти і їх агенти забирають всю нашу працю за підаром.

Посилаю \$5.00 як передплату на "У.Р.В." і "Голос Праці" і \$1.00 на пресовий фонд "У.Р.В." Так само зважайте докучливых фермерів в Федора, Ваке, Опал, щоб я вони звернули увагу на нашу часосіньє та поспішили її з помічю, бо се одиначо українська часосіньє в Канаді, котру ми фермери повинні читати і відтримувати. Платімо сїлдом наших братів міських робітників, які нас, фермерів, на кождім кроці кинуть до спільної організації.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам \$5.00 на передплату "У.Р.В." і "Т.П." і \$2.00 на пресовий фонд. Так само зважайте всіх свідомих фермерів помагати робітничій пресі. Ми, фермери найкраще бачимо тепер, куди нас запровадили пани. Нам вкортці прийде сї яти між робітників в місто, бо з фермис на одианують вського рода моргечі та довіри, яких ми не вислі повиплачуєвати і до тробовий дошки. А і діти наші будуть в такім самим положенню, що і ми тепер. Отже організуймо сї, товариші фермери, единаймо сї разом з міськими робітниками проти тих, що обмотали нас довгами як мушкетера і тепер поволоки виснажити з нас наші соки. Організуймося, бо іннакше нічого не зможемо зробити для нас корисного. Освідомімо сї, бо сї свідомости ми не будемо в спроможні себе організувати.

Дорогий Товаришу Редактор! Колись писав я Вам про прикрє фермерське положенє і просив послиати мені часосіньє дальше, доки не стану сї на тїх пару долярів передплати.

І тепер, товаришу редактор, фінансове положенє фермера не кращше від колишнього, обставини на кращше не зміниють сї, але все йдуть далше і дальше тою дорогою, якою вже раз справив са — до повного банкрутства. Нині всякий фермер — за мольжіння чї бідніший — находити сї в крайньому положенню; фермерство взагалі находити сї в смертельній агонії.

Тя хотя обставини не зміняють сї на кращше, то не вільно падати нам духом; потреба вимагає боротьби, а боротьба — се життя. Ми знаємо, що життя без боротьби нічого не варте.

Борьба з фінансовою кризою всім силами. Колись я думаю, що кризу поборожуємо тепер за сї мені, що ти. Нині тїгну сї з послідною і поспішаю \$10.00 на другу найкращішу партію в людському життє — на газету: Першою необхідною річю до життя я вважаю їдї кормі тілесній, а другою необхідною річю є газета, як кормі духовній. І тому з послідною тїгну сї, щоб заплатити за сї послідній кормі, за нашу часосіньє "Українські Робітничі Вісті".

Желаччи нам, товариші, витривалости в боротьбі з всякою сволочиною, яка-б вона не була.

Товаришу Редактор! Вибачайте, що я трохи припинив сї з відношенням перекладати, бо тепершні обставини на фермі такі прикрі, що фермер не годен виповняти свого обовязку на час. Перше, брак грошей, а друге, оскільки робота така прикра, що фермер не має часу навіть подумати над своєю долею — робити від ночи до ночи. А що маємо ми з того? Можеді на руках і кулу довіти, то все. Пани капіталісти і їх агенти забирають всю нашу працю за підаром.

Посилаю \$5.00 як передплату на "У.Р.В." і "Голос Праці" і \$1.00 на пресовий фонд "У.Р.В." Так само зважайте докучливых фермерів в Федора, Ваке, Опал, щоб я вони звернули увагу на нашу часосіньє та поспішили її з помічю, бо се одиначо українська часосіньє в Канаді, котру ми фермери повинні читати і відтримувати. Платімо сїлдом наших братів міських робітників, які нас, фермерів, на кождім кроці кинуть до спільної організації.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам \$5.00 на передплату "У.Р.В." і "Т.П." і \$2.00 на пресовий фонд. Так само зважайте всіх свідомих фермерів помагати робітничій пресі. Ми, фермери найкраще бачимо тепер, куди нас запровадили пани. Нам вкортці прийде сї яти між робітників в місто, бо з фермис на одианують вського рода моргечі та довіри, яких ми не вислі повиплачуєвати і до тробовий дошки. А і діти наші будуть в такім самим положенню, що і ми тепер. Отже організуймо сї, товариші фермери, единаймо сї разом з міськими робітниками проти тих, що обмотали нас довгами як мушкетера і тепер поволоки виснажити з нас наші соки. Організуймося, бо іннакше нічого не зможемо зробити для нас корисного. Освідомімо сї, бо сї свідомости ми не будемо в спроможні себе організувати.

Дорогий Товаришу Редактор! Колись писав я Вам про прикрє фермерське положенє і просив послиати мені часосіньє дальше, доки не стану сї на тїх пару долярів передплати.

І тепер, товаришу редактор, фінансове положенє фермера не кращше від колишнього, обставини на кращше не зміниють сї, але все йдуть далше і дальше тою дорогою, якою вже раз справив са — до повного банкрутства. Нині всякий фермер — за мольжіння чї бідніший — находити сї в крайньому положенню; фермерство взагалі находити сї в смертельній агонії.

Тя хотя обставини не зміняють сї на кращше, то не вільно падати нам духом; потреба вимагає боротьби, а боротьба — се життя. Ми знаємо, що життя без боротьби нічого не варте.

Борьба з фінансовою кризою всім силами. Колись я думаю, що кризу поборожуємо тепер за сї мені, що ти. Нині тїгну сї з послідною і поспішаю \$10.00 на другу найкращішу партію в людському життє — на газету: Першою необхідною річю до життя я вважаю їдї кормі тілесній, а другою необхідною річю є газета, як кормі духовній. І тому з послідною тїгну сї, щоб заплатити за сї послідній кормі, за нашу часосіньє "Українські Робітничі Вісті".

Желаччи нам, товариші, витривалости в боротьбі з всякою сволочиною, яка-б вона не була.

Товаришу Редактор! Вибачайте, що я трохи припинив сї з відношенням перекладати, бо тепершні обставини на фермі такі прикрі, що фермер не годен виповняти свого обовязку на час. Перше, брак грошей, а друге, оскільки робота така прикра, що фермер не має часу навіть подумати над своєю долею — робити від ночи до ночи. А що маємо ми з того? Можеді на руках і кулу довіти, то все. Пани капіталісти і їх агенти забирають всю нашу працю за підаром.

Посилаю \$5.00 як передплату на "У.Р.В." і "Голос Праці" і \$1.00 на пресовий фонд "У.Р.В." Так само зважайте докучливых фермерів в Федора, Ваке, Опал, щоб я вони звернули увагу на нашу часосіньє та поспішили її з помічю, бо се одиначо українська часосіньє в Канаді, котру ми фермери повинні читати і відтримувати. Платімо сїлдом наших братів міських робітників, які нас, фермерів, на кождім кроці кинуть до спільної організації.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00 на передплату "З.Р." для мого приятеля в Буковині \$1.00 і \$3.00 на сплату догу У.Р.Д.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам \$5.00 на передплату "У.Р.В." і "Т.П." і \$2.00 на пресовий фонд. Так само зважайте всіх свідомих фермерів помагати робітничій пресі. Ми, фермери найкраще бачимо тепер, куди нас запровадили пани. Нам вкортці прийде сї яти між робітників в місто, бо з фермис на одианують вського рода моргечі та довіри, яких ми не вислі повиплачуєвати і до тробовий дошки. А і діти наші будуть в такім самим положенню, що і ми тепер. Отже організуймо сї, товариші фермери, единаймо сї разом з міськими робітниками проти тих, що обмотали нас довгами як мушкетера і тепер поволоки виснажити з нас наші соки. Організуймося, бо іннакше нічого не зможемо зробити для нас корисного. Освідомімо сї, бо сї свідомости ми не будемо в спроможні себе організувати.

Дорогий Товаришу Редактор! Колись писав я Вам про прикрє фермерське положенє і просив послиати мені часосіньє дальше, доки не стану сї на тїх пару долярів передплати.

І тепер, товаришу редактор, фінансове положенє фермера не кращше від колишнього, обставини на кращше не зміниють сї, але все йдуть далше і дальше тою дорогою, якою вже раз справив са — до повного банкрутства. Нині всякий фермер — за мольжіння чї бідніший — находити сї в крайньому положенню; фермерство взагалі находити сї в смертельній агонії.

Тя хотя обставини не зміняють сї на кращше, то не вільно падати нам духом; потреба вимагає боротьби, а боротьба — се життя. Ми знаємо, що життя без боротьби нічого не варте.

Борьба з фінансовою кризою всім силами. Колись я думаю, що кризу поборожуємо тепер за сї мені, що ти. Нині тїгну сї з послідною і поспішаю \$10.00 на другу найкращішу партію в людському життє — на газету: Першою необхідною річю до життя я вважаю їдї кормі тілесній, а другою необхідною річю є газета, як кормі духовній. І тому з послідною тїгну сї, щоб заплатити за сї послідній кормі, за нашу часосіньє "Українські Робітничі Вісті".

Желаччи нам, товариші, витривалости в боротьбі з всякою сволочиною, яка-б вона не була.

Товаришу Редактор! Вибачайте, що я трохи припинив сї з відношенням перекладати, бо тепершні обставини на фермі такі прикрі, що фермер не годен виповняти свого обовязку на час. Перше, брак грошей, а друге, оскільки робота така прикра, що фермер не має часу навіть подумати над своєю долею — робити від ночи до ночи. А що маємо ми з того? Можеді на руках і кулу довіти, то все. Пани капіталісти і їх агенти забирають всю нашу працю за підаром.

Посилаю \$5.00 як передплату на "У.Р.В." і "Голос Праці" і \$1.00 на пресовий фонд "У.Р.В." Так само зважайте докучливых фермерів в Федора, Ваке, Опал, щоб я вони звернули увагу на нашу часосіньє та поспішили її з помічю, бо се одиначо українська часосіньє в Канаді, котру ми фермери повинні читати і відтримувати. Платімо сїлдом наших братів міських робітників, які нас, фермерів, на кождім кроці кинуть до спільної організації.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам на передплату \$5.00 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00 на передплату "Землі і Волі" для мене \$2.00